

III Międzyszkolny Konkurs na Najlepsze Tłumaczenie Wiersza Zbigniewa Herberta na Język Angielski, Hiszpański, Niemiecki i Rosyjski

Regulamin

1. Uczestnikami konkursu są uczniowie szkół podstawowych z terenu miasta Bełchatowa i powiatu bełchatowskiego oraz szkół, których patronem jest Zbigniew Herbert.
2. Organizatorem konkursu jest Zespół Szkół i Placówek Oświatowych BSTO im. Zbigniewa Herberta w Bełchatowie, zwany w dalszej części regulaminu Organizatorem.
3. Lista utworów Zbigniewa Herberta do tłumaczenia:
 - I. „Pan od przyrody”
 - II. „Dlaczego klasycy”
 - III. „Kołatka”

Na stronie internetowej Organizatora znajduje się załącznik z pełnymi tekstami wymienionych utworów.

4. Każdy uczestnik tłumaczy jeden wiersz na jeden lub dwa języki spośród wskazanych przez Organizatora – angielski, hiszpański, niemiecki lub rosyjski.
5. Do 14 grudnia 2018 roku wiersze powinny być złożone w sekretariacie Organizatora lub przesłane (decyduje data stempla pocztowego) do Organizatora konkursu w zaklejonej kopercie opatrzonej godłem autora i dołączoną kopertą zawierającą poprawnie wypełniony załącznik do niniejszego regulaminu oraz Zgodę Rodziców (Prawnych Opiekunów) na Udział Dziecka w Wycieczce/Konkursie/Olimpiadzie (do pobrania ze strony internetowej szkoły www.zsherbert.pl w zakładce Dokumenty).
6. Do dnia 11 stycznia 2019 roku komisja składająca się z nauczycieli języka angielskiego, hiszpańskiego, niemieckiego i rosyjskiego wskazanych przez Organizatora dokona oceny przekładów i wyłoni laureatów konkursu w czterech kategoriach językowych.
7. Komisja w ocenie tłumaczenia będzie się kierować następującymi kryteriami: zrozumienie idei wiersza, wyobraźnia poetycka, bogactwo językowe oraz poprawność językowa.
8. Wyniki konkursu oraz nagrodzone tłumaczenia wierszy zostaną zamieszczone na stronie internetowej Organizatora w terminie do 20 stycznia 2019 roku.
9. Nagrody zostaną wręczone laureatom konkursu 21 marca 2019 roku podczas Dnia Języków Obcych w auli szkolnej ZSiPO BSTO im. Z. Herberta w Bełchatowie, ul. Fabryczna 6.

Załącznik nr 1

Pseudonim (godło).....

Imię i nazwisko

Data urodzenia.....

Numer telefonu

Adres zamieszkania

.....

Nazwa szkoły

Adres szkoły

Numer i telefon szkoły

Imię i nazwisko nauczyciela – opiekuna z ramienia szkoły

.....

Oświadczam, że jestem autorem przekładów nadesłanych na III Międzyszkolny Konkurs na Najlepsze Tłumaczenie Wiersza Zbigniewa Herberta na Język Angielski, Hiszpański, Niemiecki i Rosyjski.

.....

Data

.....

Podpis autora przekładu/przekładów